

Noun-Noun Compounds in Ewe

Clement Kwamina Insaadoo Appah, University of Ghana, Accra, Ghana
Anthony Kofi Agbadah, Kibi Presbyterian College of Education, Kibi, Ghana
Levina Nyameye Abunya, Kwame Nkrumah University of Science and
Technology, Kumasi, Ghana

This paper investigates noun-noun compounds in Ewe, a Kwa (Niger-Congo) language spoken in Ghana. It provides a broad description of their properties and categorises them according to the grammatical and semantic relations between their constituents. It is shown that Ewe noun-noun compounds may be grouped into attributive, subordinate (and coordinate) types based on the grammatical relationship between the constituents. An exploration of the semantic relation between the constituents leads to the identification of compounds whose constituents share relations, like ingredient-for, part-of, location for etc. Considering the overall semantics of the compounds, we identify the two principal types based on the presence of a head constituent – exocentric compounds whose meanings do not emanate entirely from their constituents, and endocentric compounds. The latter are further grouped into right-headed, left-headed (and dual-headed) compounds, based on the position of their head constituents.

Keywords: Ewe, noun-noun compound, endocentric, exocentric, semantic relations

1 Introduction

Compounds are words formed by combining two or more bases that potentially occur elsewhere in the grammar as syntactic atoms (Appah 2013a; Appah & Ansah 2020). They may be classified by various criteria, including using the syntactic category of the constituents, yielding noun-noun compounds (e.g., *school bus*), Adjective-noun compounds (e.g., *blackboard*), adjective-verb compounds (e.g., *whitewash*), etc. The purpose of this paper is to study Ewe noun-noun compounds like those in (1).

(1) Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>kòkò</i>	cocoa	<i>àgblè</i>	farm	<i>kòkògblè</i>	cocoa farm
b. <i>àbólo</i>	bread	<i>ēwó</i>	powder	<i>àbólowó</i>	bread flour
c. <i>ètrǎ</i>	fetish	<i>èvú</i>	drum	<i>ètrǎvú</i>	fetish drum
d. <i>ègbè</i>	bush	<i>àvú</i>	dog	<i>ègbèvú</i>	ruffian
e. <i>èzǎ</i>	night	<i>èvú</i>	vehicle	<i>èzǎvú</i>	deceit
f. <i>èzǎ</i>	night	<i>ēnú</i>	thing	<i>èzǎnú</i>	bribe

Compounding has featured in studies on the grammar of Ewe which assert the existence of the process as a major word formation strategy in the language (inter alia, Duthie 1996; Ofori 2002). For example, discussing nominalization in Ewe, Ofori (2002) identified compounding as a major nominalisation process, listing the compounding of different constituents, including words such as nouns, adjectives, verbs, and postposition as well as noun phrases and verbid phrases.¹ However, compounding has not received much research attention. For example, until Agbadah's (2018) thesis on Compounding in Ewe which showed that it is a relatively productive lexeme formation strategy in the language, there was no detailed description of the nature of compound constituents in terms of word classes and their specific morphological properties. Neither did existing studies offer detailed classificatory account of Ewe compounds,

¹ She provides just two examples each, except compounding of verbs for which she provides three examples.

although the classification of compounds has been a central issue in the relevant linguistic literature (inter alia, Bloomfield 1933; Fabb 1998; Bisetto & Scalise 2005; Dressler 2006; Bauer 2009, 2010b; Lieber 2009; Scalise & Bisetto 2009; Marchand 1967, 1969).

Discussing compounding of nouns as a nominalisation strategy, Ofori (2002) cites the data in (2) and observes that:

When nouns are compounded, the vowel prefix of the second noun together with its tone are elided. The final vowel of the initial noun with a rising tone also has the high part of the rising tone eliminated ... In addition, the final vowel of the last noun with a rising tone also changes to a high tone.

(2) Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. (è)dě	palm	àtí	tree	(è)dětí	palm tree
b. àgbl̩	hook	èvũ	drum	àgbl̩ũ	type of drum supported by hooks

(Ofori 2002: 177).

Indeed, there seems to be some interesting interplay between tone and the phonetic properties of consonants in nominal bases which Ameka (1991) captures as follows:

The tones of nominals are affected to some extent by the consonant of the stem. Thus nominals with a non-high toneme, may be realised as mid if the nominal root has a sonorant or a voiceless obstruent, for example: *āmē* ‘person’; *āmī* ‘oil, pomade’; *à-fī* ‘mouse’. It is low if the consonant of the nominal root is a voiced obstruent, for instance, *èdà* ‘snake’. For high tone nominals, the tone of the nominal root is high if the consonant is a voiceless obstruent or a sonorant as in: *ā-tí* ‘tree’ and *ā-yí* ‘skin’. If the stem consonant is a voiced obstruent the tone is a low-high rising tone as in: *a-v̩* ‘cloth’. In context, this rising tone may change to low tone. This may happen when the word occurs before another syllable which is high. For example, note that the tone of the noun in the following is low as opposed to rising: *avò lá* ‘the cloth’.

(Ameka 1991: 37)

The quotations above illustrate the intricate relation between tone and the phonetic properties of the sounds that make up Tone Bearing Units (TBU), clearly showing the need for further studies on compounds in Ewe to assess their properties against crosslinguistic findings on the properties of compounds. Therefore, the aim of this paper is to contribute to the study of compounding in Ewe, focusing on noun-noun compounds. §2 briefly introduces the Ewe language. In §3, we discuss compounding in general, highlighting issues that have occupied researchers, including the definition, classification, and the nature of the grammatical and semantic relations between the constituents of compounds. Although there are appreciable levels of agreement among scholars on some of the issues that fuelled lively debates on compounding in the past, there are still outstanding issues like the usefulness of the category of exocentric compounds, the nature of the shared properties between compounds and their constituents and how to account for the shared properties, etc. However, a detailed assessment of the various views lies outside the primary descriptive goals of the present paper. Therefore, we approach the brief introduction to compounding in §3 as though there were consensus on the relevant issues, hoping to provide sufficient theoretical foundation for the descriptive goals of this study. In §4, we apply the issues presented in the preceding section to the analysis of Ewe noun-noun compounds. We identify various classes of Ewe noun-noun compounds and discuss their properties, excluding a detailed account of the phonology of the compounds which

we believe deserves a separate study because of the complex interaction between tone and the properties of especially consonantal sounds in compound constituents. §5 concludes the paper.

2 The Ewe language

Ewe is a Kwa (Niger-Congo) language spoken by about five million people in West African countries like Ghana, Togo, Benin and Nigeria. For this study, we draw data from the Ewe spoken in Ghana in coastal and inland parts of the Volta Region, in places like Ho, Kpando, Peki, Gbi, Adaklu, Wli, Anfoɛ, Avenor, Ve, etc. (Duthie 1996: 2). The language has seven oral vowels [i, e, ɛ, a, ɔ, o, u] with corresponding nasal vowels, although some studies (e.g., Agbadah 2018) list five nasal vowels [ĩ, ẽ, ã, õ, ũ]. Ewe also has twenty-seven consonants, featuring co-articulation (/kp/ and /gb/), a contrast between bilabial and labiodental fricatives (/f/ & /f/ versus /v/ & /v/), and between alveolar and retroflex stops (e.g., /d/ versus /ɖ/), etc.

Ewe is a tonal language with two basic phonemic register tones: low (e.g., *tò* ‘buffalo’) and high (e.g., *tó* ‘mountain’). A third tone, mid (e.g., *tō* ‘mortar’), is construed as a variant of the low tone (Ameka 1991).

The syllable, which is the TBU in Ewe, is obligatorily composed of a nucleus and a tone (cf. Duthie 1996; Agbedor 2006), and there are three basic syllable types with characteristic tones (see (3)). The onset and the coda are optional with most syllables in Ewe being open, and all pre-consonantal and post-consonantal as well as vocalic vowels and some nasal consonants (/m/ & /n/) being syllabic and tone-bearing (see Duthie 1996: 12).

(3) <i>Syllable Type/Description</i>	<i>Example</i>		
a. Tone and nucleus only	<i>é</i> ‘he/she/it’	<i>è</i> ‘you-SG’	<i>ò</i> ‘not’
b. One margin, tone and nucleus	<i>tó</i> ‘to pound’	<i>fí</i> ‘to steal’	<i>gbɔ̃</i> ‘goat’
c. Two margins, tone and nucleus	<i>flè</i> ‘to buy’	<i>dzrá</i> ‘to sell’	<i>gbɔ̀</i> ‘say’

The basic word order in Ewe is SVO, and the morphology is isolating with agglutinative features, employing processes like affixation, compounding, reduplication and triplication for word formation (Ameka 1999; Ofori 2002; Essegbey 2002; Agbedor 2006; Westermann 1930). Ewe also has ideophones, symbolic words which may code concepts like intensity, manner of motion, etc. (see Westermann 1930: 107-109). Nouns are typically characterized by a non-high tone vocalic prefix *à-* (*àgbè* ‘life’) or *è-* (*èdè* ‘palm’), which are relics of Proto Niger-Congo noun class markers. The prefix *è-* tends to be elided even when the noun is used in isolation, e.g., *ā-mē* ‘prefix-person’ (*è-glí* ‘prefix-folktale’). However, there are temporal nouns whose High tone prefixes are never elided (e.g., *ázó* ‘now’, *étó* ‘tonite’, and *égbè* ‘today’).

3 Compounding

Compounding forms words “by combining at least two lexemes of the same or different word classes” (Appah 2017b: 12). It is a very common and productive word-formation process cross-linguistically (Booij 1991; Guevara & Scalise 2009; Scalise 1992; Scalise & Vogel 2010; Lieber & Štekauer 2009; Appah 2013b; Lawer 2017; Nee-Okpey 2020; Babakyirenaa 2024; Lieber 1992; Agbadah 2018; Akrofi Ansah 2012; Ajiboye 2014). It has even been suggested to be a cross-linguistic phenomenon (Aikhenvald 2007), although there seems to be contrary evidence (cf. Štekauer et al. 2012). Compounding has, therefore, attracted extensive attention, focusing on different aspects of the phenomenon. They include the definition (Fabb 1998; Bauer 2001, 2006; Montermini 2010), classification (Bisetto & Scalise 2005; Dressler 2006;

Bauer 2009; Scalise & Bisetto 2009) and criteria for delineating compounds from derived words on the one hand (Bauer 2005; Ralli 2010; Hacken 2000) and phrases on the other hand (Spencer 1991; Appah 2019a; Bauer 1998; Bisetto & Scalise 1999; Giegerich 2004, 2005, 2008; Katamba & Stonham 2006; Olsen 2000; Ralli & Stavrou 1998; Scalise & Vogel 2010; Ackema & Neeleman 2010). Aside from linguistics, compounding attracts attention in fields like natural language processing (Jones 1983; Guevara et al. 2010) and cognitive science (cf. Libben & Jarema 2006; Dressler & Lettner 2010; Gagné & Spalding 2010; Gagné et al. 2010; Libben 2014).

In the rest of this section, we focus mainly on the classification of compounds and the noteworthy properties of the various types. The theoretically interesting issues of how to distinguish compound from phrase is not discussed in detail because we do not deal with the issue in our discussion of Ewe noun-noun compounds. However, we briefly mention some criteria that may be employed for this enterprise.

3.1 *Distinguishing compounds from phrases*

The question of how to distinguish between phrases and compounds is deemed important because of the obvious formal similarities between them, not least the fact that both have words (lexemes) as input; the former combines words to form phrases, while the latter combines words to form words. There are crosslinguistic and language-specific criteria which have become standard tests for establishing whether some group of lexical items constitute a phrase or a compound. They include the possibility of modifying the individual constituents in isolation if they are phrases, and the prohibition of the same in compounds because allowing it would amount to violating the supposed lexical integrity of the compound as a lexical item (see Ralli & Stavrou 1998; Appah 2016a, 2016b, 2019a). In some languages, including Dutch, internal inflectional marking may be used to distinguish compounds from similar-looking phrases (Booij 2002).

Another criterion is the possibility of some part of constituents (sound/syllable/morpheme or some part not necessarily constituting a proper phonological or morphological unit) getting deleted in compounds rather than phrases (cf. Appah 2016a, 2019a; Dolphyne 1988; Abakah 2004). For example, the Ewe compound *àbàbógò* ‘snail shell’ is formed from *àbàbó* ‘snail’ and *ègò* ‘shell’, but in the compound, the second constituent loses its prefix *è-*, and appears in the compounds as *gò*.

On semantic grounds, we may expect phrases to be generally transparent while compounds exhibit varying levels of semantic opacity resulting from lexicalization (Kavka 2009; Spencer 2011; Bauer et al. 2015; Appah 2016b).

Finally, some languages may have phonological cues for telling compounds apart from phrases, even though the jury is still out on the robustness of such phonological criteria (see Bauer 1998; Giegerich 2004, 2005, 2008; Abakah 2004, 2005, 2006; Marfo 2004; Owusu-Ansah & Appah 2024).

These and other tests will be applied in a later study to properly delineate Ewe compounds from phrases.

3.2 *Classification of compounds*

Compounds are classified based on a variety of criteria. Recognising that it is not just any two lexemes that can be combined to form a compound, it has been noted (Lees 1960; Downing 1977; Spencer 2011; Appah 2013b) that there must be some observable or conceivable relationship between the elements of a compound. As Downing (1977: 831) puts it, “any entity to be referred to as a compound participant participates in many relationships which, in absolute

terms, may serve as compounding relationships”. Marchand (1969: 11) had earlier suggested that “the principle of combining two words arises from the natural human tendency to see a thing identical with another one already existing and at the same time different from it”. Exemplifying this, Selkirk (1982: 22) argues that, “the compound *apron string* designates a *string* that is somehow related to an *apron*, by being attached to one, in the form of one, or whatever”. The enabling relationships between compound constituents which can be semantic, as exemplified above, or grammatical, usually becomes the basis for classifying compounds. Thus, classes of compounds may share grammatical and/or semantic relationships.

At the heart of various approaches to the classification of compounds is the notion head which originally characterised the dominant member in an asymmetrical relationship within a syntactic construction (cf. Croft 2001: 241). The notion was explicitly applied to morphological constructions in the early 1980s (Williams 1981; Selkirk 1982) and defended strongly (Di Sciullo & Williams 1987; Štekauer 2000) against those who did not think that the notion applied to words the same way it did to syntactic constructs (Zwicky 1985; Bauer 1990). The notion is still central to morphological analysis, especially compounding for which even opponents of the idea of morphological headedness accept that it could be applied (Scalise & Fábregas 2010; Ralli 2013; Anagbogu & Omachonu 2012; Táiwò 2009; Andreou 2014; Arcodia 2012). However, unlike what obtains in syntax where the head of an XP is X^0 , the head in compounding is defined positionally, as captured by one of the main proposals on morphological headedness, Righthand Head Rule (RHR), which suggests that the head of a morphological construction is the rightmost constituent (Williams 1981). It is that constituent which determines the properties of the whole, including the syntactic category and semantic (sub-)category of the complex word.

Indeed, across languages, we find evidence that compounds are mostly right-headed and that suffixes tend to be category-changing. For example, English *sea blue* is a type of *blue* while *blue sea* is a type of *sea*. Also, for the word *teacher*, the suffix *-er* appears to be the only potential source of the nominal syntactic category, given that the base *teach* is a verb. Similarly, affixal nominalisation in Ewe is almost entirely by suffixation. However, counterexamples abound across languages. In Akan, for example, all noun-adjective compounds are left-headed (Appah 2016b), and deverbal action nominalisation is achieved entirely through prefixation. Thus, notwithstanding the apparent strong evidence of right-headedness, questions remain about whether the notion *head* really applies to morphology, given that morphological headedness is defined positionally, a weakness which cannot be cured even by the suggestion that the position of the head is a parameter set, making a language either left-headed or right-headed. This is because there are languages with almost equal number of left-headed and right-headed compounds (Pepper 2010). However, the biggest challenge of the RHR is derivational morphology, because affixes have no “independently given specification of [...] categorial value, and hence we have to encode the categorial properties on affix[es], which are then percolated [...] to the dominating node of the whole complex word” (Booij 2002: 88).²

3.2.1 Classification of compounds by grammatical relations between constituents

The approach to the classification of compounds that looks at the grammatical relations between the constituents of compounds is founded on the view that the relations observed within syntactic constructions (subordination, attribution and coordination) seem to occur between the constituents of compounds as well (Jackendoff 2009b, 2010; Scalise & Vogel 2010). As Scalise and Vogel (2010: 7) put it, “[t]he types of relations found in compounds are comparable to those in syntax”. Thus, for every compound, one can read an invisible syntactic relation as exemplified by the italicized functional items between the constituents; *taxi driver*

² Bauer (1990) critically assesses the applicability of the notion head to complex words, but see Štekauer (2000).

(driver *of* a taxi), *hard ball* (a ball *that is* hard), *poet painter* (poet *and* painter) and so on (cf. Scalise & Vogel 2010: 2). Based on this, compounds have been classified into three principal types – subordinate, attributive and coordinate compounds (Bisetto & Scalise 2005; Scalise & Bisetto 2009).

A subordinate compound is one in which the elements share a head-complement relation. It is particularly evident in the so-called synthetic compounds like *dish washer* where a deverbal head *washer* takes the other element *dish* as an argument, but also in verb-noun compounds like *pickpocket* and noun-noun compounds like *shoe lace* and *apron string* (Scalise & Bisetto 2009; Lieber 2010). Examples of noun-noun subordinate compounds in Ewe are found in (1a-c), repeated here as (4a-c) for convenience, including *kòkògblè* ‘cocoa farm’ formed from *àgblè* ‘farm’ and *kòkò* ‘cocoa’, which specifies the kind of farm.

(4)	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>kòkò</i>	cocoa	<i>àgblè</i>	farm	<i>kòkògblè</i>	cocoa farm
b.	<i>àbólō</i>	bread	<i>ēwó</i>	powder	<i>àbólōwó</i>	bread flour
c.	<i>ètrǎ</i>	fetish	<i>èvú</i>	drum	<i>ètrǎvú</i>	fetish drum

In attributive compounds, the non-head constituent acts as a modifier and conveys a property of the head. This class tends to include noun-adjective and adjective-noun compounds like *sky blue* and *blue sky* respectively (cf. Scalise & Bisetto 2009; Appah 2016b; Scalise & Vogel 2010). Also in this class are noun-noun compounds like *snail mail* (a type of *mail* that moves metaphorically like a *snail*) because a property of the non-head *snail* (slowness) is ascribed to the head constituent *mail* which is slow, compared to *e-mail* (Lieber 2010). In Ewe too we find Noun-Adjective attributive compounds like *ētagã* (from *ēta* ‘head’ and *gã* ‘big’) with the literal meaning ‘big head’, although, being an exocentric compound, the idiomatic meaning is a ‘persons with a big head’ (cf. Appah 2019b). Ewe examples of attributive noun-noun compounds are found in (1d-f), repeated here as (5a-c) for convenience. The compound *ègbèvu* ‘ruffian’ (5a) which is formed from *ègbè* ‘bush’ and *àvú* ‘dog’ with the literal meaning ‘bush dog’, refers to a *ruffian*. Examples (5b-c) are similarly amenable to both literal and figurative interpretations.

(5)	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>ègbè</i>	bush	<i>àvú</i>	dog	<i>ègbèvú</i>	ruffian
b.	<i>èzǎ</i>	night	<i>èvú</i>	vehicle	<i>èzǎvú</i>	deceit
c.	<i>èzǎ</i>	night	<i>ènú</i>	thing	<i>èzǎnú</i>	bribe

Regarding coordinate compounds, Scalise and Vogel (2010: 7) state that “the relation between the two constituents is one of coordination, typically conjunctive coordination (poet painter)”. The constituents are equipollent in that they share head-like characteristics equally. Citing English examples like *producer-director*, *bluegreen*, and *doctor-patient*, Lieber (2010: 47) observes that “compounds of this sort can designate something which shares the denotations of both base elements equally, or is a mixture of the two base elements”. It is for this reason that the compound may be said to be dual-headed (cf. Fabb 1998). However, it is not at all the case that all coordinate compounds are headed constructions because there are instances where the whole is exocentric in that none of the constituents is the head, considered from the overall semantics of the compound. For example, the compound *Accra-Kumasi* which occurs as modifier in the more complex attributive compound *Accra-Kumasi road* [[*Accra-Kumasi*]_N *road*]_N is neither *Accra* nor *Kumasi*. Rather, the compound refers to a road connecting the referents of the two constituents, *Accra* and *Kumasi* (cf. Bauer 2010a). Our research shows that such dual-headed coordinate compounds are rare in Ewe. However, in appropriate context,

àbàtí ‘bed’ (from *àbà* ‘mat’ & *àtí* ‘wood’) may be construed as dual-headed, as discussed further below.

3.2.2 *Classification of compounds by input and output syntactic categories*

As Appah (2013b) observes, one simple way to classify compounds is to use the form-class of the constituents, yielding noun-noun, noun-adjective, noun-verb, verb-noun, verb-verb, etc., or that of the output, yielding verbal compounds, nominal compounds, adjectival compounds, etc. In fact, there are languages like Akan, Ga, Esahie, Dagaare, etc., for which compounding is basically a nominalization strategy, so that no matter the combination of syntactic categories in the compound, the output will be a noun (Appah 2015, 2016a, 2016b, 2016c, 2017a, 2017b, 2019b; Lawer 2017; Broohm 2019; Nee-Okpey 2020; Lawer & Appah 2020; Babakyirenaa 2024). There is strong evidence that Ewe might be such a language too. As the title of the present paper shows, we are interested in noun-noun compounds, a class of compounds classified by syntactic categories whose output is a noun, like those exemplified above in (1).

3.2.3 *Classification of compounds by their semantic properties*

A third approach to classifying compounds pays attention to the semantics of the compound, considering whether there is a head constituent that determines the properties of the compound. This approach leads to a distinction between endocentric compounds and exocentric compounds (Bloomfield 1933; Allen 1978; Scalise & Guevara 2006). Endocentric compounds are headed constructions which are hyponyms of their head constituents, the ones which determine the core properties of the compounds (e.g., *school bus*, a type of *bus*), while exocentric compounds are headless constructions like *pickpocket* which is neither a type of *pick*, nor a type of *pocket*, but a person who picks pockets (Bauer 2008, 2009; Appah 2016c, 2017a, 2017b, 2019b; Appah et al. 2017). In the literature, we find further distinctions made between formal head which determines the formal properties of the compounds and semantic head which determines the semantic properties of the whole (Scalise & Guevara 2006; Bauer 2009; Guevara & Scalise 2009). There is even a further separation of the formal head into the syntactic head and the morphological head (Dressler 2006). Based on the distinction between formal and semantics heads, the difference between endocentric and exocentric compounds has been captured as follows:

An *endocentric compound* has at least one formal head and at least one semantic head. If a compound has only one formal head and only one semantic head, then the two must coincide. If a compound realises any of the remaining possibilities, it will be considered to be *exocentric*.

(Scalise & Guevara 2006: 192)

Concerning this approach to characterizing the distinction between endocentric and exocentric compounds, Bauer (2010b: 167) observed that endocentric compounds are defined as “compounds which are hyponyms of their head elements”, while exocentric compounds are usually defined negatively as the class that is left after endocentric compounds have been removed. What is significant about exocentric compounds, however, is that usually the meanings of exocentric compounds cannot be determined from their constituents only, because they tend to be hyponyms of some unexpressed semantic heads. This is the case for the compound *doctor-patient* which refers to some relation between the elements which is named by an external head element like *interaction*, as in [[*doctor-patient*]_N *interaction*]_N.

Bauer (2008) posits a typology of exocentric compounds, identifying types like *bahuvrihi compound* in which a crucial property needed for the interpretation is not in the compound. An example is *bahuvrihi* itself which refers to ‘one who has much rice’, although

the literal meaning is just ‘much rice’. So, no constituent bears the meaning ‘one who has’. Another type is *metaphorical compound* like *dust bow* ‘an area with no vegetation’ which is said to be exocentric because, even though there is a head element, it must be interpreted metaphorically. A third type is the *transpositional compound* which is regarded as exocentric because the word class of the whole compound is different from that/those of the constituents. An example is Akan *dzima* ‘advocacy/intercession’ which is a noun formed from two verbs – *dzi* ‘to eat’ and *ma* ‘to give’ (Appah 2017a). The fourth type is the *synthetic compound* exemplified by *pickpocket* which refers to one who picks pocket, but there is no constituent which marks the doer of the action. The final type which is said not to be very common outside of Asian languages is the *co-compound* like Vietnamese *bàn-ghế* ‘furniture’ (*lit.* table+chair). “[T]he compound is not a hyponym of either element. Typically, the constituents individually denote examples of the denotatum of the compound” (Bauer 2008: 63).

Bauer (2008) posited subtypes of various exocentric compounds based on the word classes of the constituents (e.g., verb+verb bahuvrihi, noun+noun bahuvrihi) and the syntactic categories of the compound (e.g., nominal bahuvrihi, verbal bahuvrihi, etc.). Appah (2016c, 2017a, 2019b) also posited subtypes of Bauer’s classes of the exocentric compounds based on their semantics, naming the subtypes after what is missing in the compound. For bahuvrihi compounds, the subtypes were possessive bahuvrihi and a non-possessive bahuvrihi (location, causer, etc.). For synthetic compounds, Appah posited action, agent and patient subtypes.

Thus, generally, a compound is said to be exocentric if a crucial property needed to interpret the compound is either not present in the compound at all or must be inferred so that the compound needs to be interpreted by some figure of speech. This is where the very existence of exocentric compounds has been questioned with researchers arguing that many morphological constructions are interpreted by figures of speech (Bauer 2008, 2016; Benczes 2015). Therefore, relying on figures of speech for their interpretation does not make the so-called exocentric compounds special, a position that resonates with cognitive approaches to the semantics of especially noun-noun compounds (Benczes 2005, 2006a, 2006b). Referring to the compound *dust bowl*, Bauer argues that it is “endocentric, but that *bowl* is to be interpreted metaphorically. The constituent *dust* modifies *bowl* in the construction *dust bowl* just as *fruit* modifies *bowl* in the construction *fruit bowl*; semantically, however, the *bowl* in *dust bowl* is not a literal dish, but something which resembles a dish” (Bauer 2008: 53).

While the view that exocentric compounds are not special because of how they are interpreted is valid, we believe that we need to know more about this class of compounds, and how they manifest across languages, as already advocated for in the literature (see Bauer 2008; Appah 2017a). For this reason, we discuss the types of exocentric noun-noun compounds found in our Ewe dataset.

3.2.4 Concluding remarks on the classification and data sources

Some criteria for classifying compounds run orthogonal to others so that classifications may involve more than one criterion at any time. Thus, we commonly find terms like endocentric N+N coordinate compounds, V+V endocentric compounds, etc. (cf. Lieber 2009: 359). In what follows, we discuss Ewe noun-noun compounds. We identify both endocentric and exocentric subtypes and discuss the formal and semantic relationships that underpin their formation and interpretation.

The study is based on a dataset of thirty-nine 39 compounds drawn from a variety of sources, including novels in Ewe (Agbezuge, Amedzro Etõlia), an Ewe language course book (Nunyamor), and published works like Ameka (1991), Duthie (1996) and Ofori (2002). Others were elicited from native speakers going about their normal daily duties. Fifteen of the constructs are usually regarded as noun-postposition compounds, however, we argue that they

are noun-noun compounds with location nouns as second constituents (Appah 2019b). Finally, we created some examples to help us test recursion in Ewe noun-noun compounds.

4 Ewe Noun-Noun Compounds

The present study examines noun-noun (henceforth, N-N) compounds in Ewe with the goal of establishing the nature of the formal structure of the compounds as well as the grammatical and semantic relationships that underline their formation. The class of compounds we are interested in has been defined simply as the concatenation of any two nouns to form a third noun (Downing 1977). We briefly deal with the formal structure of Ewe N-N compounds in §4.1, before discussing the various types of semantic relations between the constituents of the compounds in §4.2. In §4.3, we discuss headedness in Ewe N-N compounds leading to the identification of endocentric and exocentric types. We group the endocentric ones based on the position of the head constituent, yielding left-headed and right-headed subtypes. The doubtful status of the dual-headed type is also discussed. We end the section with a discussion of exocentric compounds. As noted above, we do not discuss the phonology of Ewe N-N compound. However, we comment on the systematic loss of the prefix of the second constituent when the first is vowel final.

4.1 Structure of Ewe N-N compounds

Words are either simple or complex. The former contains only one meaningful (i.e., grammatically functional) unit while the latter contains more than one such unit; a free form and an affix, forming a derived or inflected word, or two free forms, forming a compound. Katamba and Stonham (2006: 20) characterise a complex word as one which “can be broken down into smaller units that are meaningful”, while Aronoff and Fudeman (2011: 261) define a complex word as “[a] morphological form that consists of more than one morpheme, whether it be two or more stems (compound word) or a stem plus one or more affixes, e.g., *bookstore*, *optimality*.” However, others use *complex word* for only affixed words and not compounds. Spencer (1991: 5), for example, characterises a complex word as one that contains “a central morpheme which contributes the basic meaning, and a collection of other morphemes serving to modify this meaning in various ways”.

Discussing the two positions, Braun (2009: 46-47) observes that the scope of what is covered will invariably be limited by the definition of morpheme which assumes a one-to-one correspondence between form and meaning à la Item-and-Arrangement morphology (cf. Hockett 1954), so that some form-meaning deviations may not be covered, including verb-to-noun conversions (e.g., [im'port]_V ~ ['import]_N), for which she observes that the nouns must be treated as complex because they are formed through stress shift. Following Plag (2003), therefore, she argues that, for current view of complex words to have broad enough coverage, morpheme should be “treated not only as visible elements, but also as processes rendering certain meanings, then converted words, truncations, blends, and words built by vowel alternation can be viewed as complex words” (Braun 2009: 46).

Ameka (1991: 56) identified simple and complex nouns in Ewe and observed that simple nouns are made up of a root and a vocalic prefix *a-* or *e-* (e.g., *ā-mī* ‘oil’, *è-gbè* ‘bush’, *è-dzè* ‘salt’). Complex nouns, on the other hand, are formed from other words through nominalisation processes like reduplication (e.g., *dzo* ‘leave’ ~ *dzo-dzó* ‘leaving’), suffixation of forms like *-lá* ‘agent’, *-phé* ‘place’ (*dzi-lá* ‘bear-er, i.e. parent’, *qu-phé* ‘literally eat-place, i.e. portion (for consumption)’), and through a combination of reduplication and suffixation (e.g., *dzodzó-lá* ‘one who is leaving’). Clearly, Ameka’s characterisation of words like *ā-mī*

‘oil’ and *āti* ‘tree’ as simple is quite unusual, not matching either view on the distinction between simple and complex words above (cf. Spencer 1991; Katamba & Stonham 2006). It seems Ameka (1991) does not consider the prefixes, probably because they seem not to have contemporary grammatical significance beyond indicating that the base is a noun because even noun plurality is marked by the clitic =*wó*.

From the data, we observe both simple and complex nouns combining to form N-N compounds in Ewe. Two simple nouns, *dzò* ‘fire’ and *ēwó* ‘powder’, combine to form the N-N compound *dzòwó* ‘ash’ [*lit.* ‘fire powder’]. Again, the compound *àbólōwó* ‘bread flour’ combines two simple nouns *àbólō* and *ēwó*. Other simple noun compounds are in (6).

(6)	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>dzò</i>	‘fire’	<i>èwó</i>	‘powder’	<i>dzòwó</i>	‘ash’
b.	<i>èblí</i>	‘corn’	<i>ēwó</i>	‘flour’	<i>èblíwó</i>	‘corn flour’
c.	<i>tūgbē</i>	‘beauty’	<i>èfiā</i>	‘queen’	<i>tūgbēfiā</i>	‘beauty queen’
d.	<i>àbólō</i>	‘bread’	<i>èkpó</i>	‘hill/mound’	<i>àbólōkpó</i>	‘oven’
e.	<i>àbólō</i>	‘bread’	<i>ēwó</i>	‘flour’	<i>àbólōwó</i>	‘bread flour’
f.	<i>èzā</i>	‘night’	<i>èvú</i>	‘vehicle’	<i>èzāvú</i>	‘deceit’

Note that the vocalic prefix that occurs on the bases in isolation (e.g., *è-* as in *èkpó* and *èwó*) does not make it into the compound if the noun is the second constituent and the first constituent terminates in a vowel. For example, *ēwó* in (6b) loses its prefix in the compound *èblíwó* because it is the second constituent, and the preceding constituent is vowel final. Note that, while the loss of the prefix of the second constituent occurs consistently across N-N compound, we find occasional elision of nominal prefixes of even lefthand constituents. Thus, the compound *èblíwó* (6b) may be realised simply as *blíwó*.

Again, a compound noun and a simple noun can combine in N-N compound formation, as shown in (7) where all the lefthand constituents are themselves compounds. For example, *àbólōwókōtōkú* ‘flour sack’, *àbólō-wó* ‘bread flour’ and a simple noun *kotokú* ‘sack’ forming the compound. The dashes mark the internal boundaries of the constituents.

(7)	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>àgbá-mē</i>	bowl	<i>àtádí</i>	pepper	<i>àgbámētadí</i>	raw pepper
b.	<i>nyā-dzōdzō</i>	news	<i>àgbālě</i>	paper	<i>nyādzōdzōgbālě</i>	newspaper
c.	<i>kpè-kpé</i>	gathering	<i>àgbālě</i>	book/paper	<i>kpèkpégbālě</i>	invitation card
d.	<i>àbólō-wó</i>	bread flour	<i>kotokú</i>	sack	<i>àbólōwókōtōkú</i>	flour sack
e.	<i>ηtí-me</i>	nostril	<i>dzèsi</i>	sign	<i>ηtímedzesi</i>	tilde

Furthermore, two compounds can combine to form N-N compounds as shown in (8), where the compound *yāmēvúdzēfé* ‘airport’ has two compounds as constituents.

(8)	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
	<i>āyā-mē-vú</i>	aeroplane	<i>dzè-fé</i>	station	<i>āyāmēvúdzēfé</i>	airport

One of the properties of compounds which they share with syntactic constructions is recurrence, the situation where a construction of a certain type is embedded in another construction of the same type. As Spencer (1991: 310) observes, “[c]ompounding resembles syntactic processes in that it is typically recursive.” For example, a prepositional phrase headed by *of* (e.g., [*of* the house]_{PP}) may be embedded in another prepositional phrase headed by *out* (e.g., [*out* [*of* the house]_{PP}]_{PP}). Similarly, a compound may be embedded in another compound of the same type, showing that compounding rules can apply recursively. For nominal

compounds, this property may be responsible for their legendary productivity. As Booij (2002: 142) puts it, [t]he productivity of nominal compounding, in particular of NN compounds, is increased by the fact that constituents can be compounds themselves.”

We have shown that two nouns (simple/complex) may be combined to form N-N compounds of varying degrees of internal complexity, although formally quite transparent. Examples (7) and (8) also show that Ewe N-N compounds may be recursive. Building on existing examples in our dataset, we constructed the data in Table 1 to further illustrate recursivity, and there seems to be no limit to the degree of recursivity. However, as observed in the literature, processing might be affected by too much recursivity (cf. Booij 2002: 142).

Table 1. Recursion in Ewe N-N compounds

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a	<i>āyā-mē-uú</i>	aeroplane	<i>dzè-fé</i>	station	<i>āyāmēvúdzēfé</i>	airport
b	<i>āyāmēvúdzēfé</i>	airport	<i>dówlálwó</i>	workers	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó</i>	airport workers
c	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó</i>	airport workers	<i>èvú</i>	vehicle	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó-uú</i>	airport workers' bus
d	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó-uú</i>	airport workers' bus	<i>uúkālá</i>	driver	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó-uúkālá</i>	airport workers' bus driver
e	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó-uúkālá</i>	airport workers' bus driver	<i>mló-fé</i>	restroom	<i>āyāmēvúdzēfé-dówlálwó-uúkālá</i>	airport workers' bus drivers' restroom
a	<i>àgbèlìmàkpà</i>	cassava leaf	<i>d̀lélé</i>	disease	<i>àgbèlìmàkpàd̀lélé</i>	cassava leaf disease
b	<i>àgbèlìmàkpàd̀lélé</i>	cassava leaf disease	<i>mātsī</i>	medicine	<i>àgbèlìmàkpàd̀lélé-mātsī</i>	cassava leaf disease medicine
c	<i>àgbèlìmàkpàd̀lélé-mātsī</i>	cassava leaf disease medicine	<i>tùkpá</i>	bottle	<i>àgbèlìmàkpàd̀lélé-mātsī-tùkpá</i>	cassava leaf disease medicine bottle
a	<i>àb̀b̀b̀ì</i>	anchovies	<i>atádí</i>	stew	<i>àb̀b̀b̀ìtádí</i>	anchovy stew
b	<i>àb̀b̀b̀ìtádí</i>	anchovy stew	<i>àgbá</i>	bowl	<i>àb̀b̀b̀ìtádí-gbá</i>	anchovy stew bowl
c	<i>àb̀b̀b̀ìtádígbá</i>	anchovy stew bowl	<i>tākpūi</i>	cover	<i>àb̀b̀b̀ìtádígbá-tākpūi</i>	anchovy stew bowl cover
d	<i>àb̀b̀b̀ìtádígbátākpūi</i>	anchovy stew bowl cover	<i>āl̩</i>	handle	<i>àb̀b̀b̀ìtádígbátākpūi-l̩</i>	anchovy stew bowl cover handle

4.2 Internal semantic relation in N-N Compounds

As widely observed, the constituents of N-N compounds share varied semantic relations, a feature which makes such compounds relatively easy to interpret given appropriate contextual information. There is usually a head constituent that expresses a main idea, and another constituent that stands in some kind of relation to the head (*attributive, complementary* etc.). However, there is often no formal marking of the relation which is understood to be un/underspecified, allowing for potentially multiple context-dependent interpretation of such compounds (Downing 1977; Bauer 1979; Jones 1983; Benczes 2005, 2010; Lawer & Appah 2020; Gagné & Spalding 2010, 2015). Therefore, the semantic relation between constituents

of such compounds is usually captured at an abstract level as an unspecified relation *R* (e.g., [N₁ *R* N₂]) to be spelt out for each instantiating compound (Appah 2013b; Jackendoff 2009a; Booij 2009). In the following, we show the varied semantic relations that obtain between the constituents of Ewe N-N compounds, with the relation *R* manifesting as *ingredient in/for*, *location of*, *part of*, *made from/for*, *type of*, etc.

In (9), the referents of the first constituents are ingredients in the preparation of the referents of the second constituents, and the compounds are all hyponyms of their right-hand constituents. For example, *àzì* ‘groundnut/peanut’ in (9a) and *àbòbì* ‘anchovies’ are ingredients in the preparation of *détsī* ‘soup’ and *ātádí* ‘stew’ in the compounds *àzìdétsī* ‘groundnut/peanut soup’ and *àbòbìtádí* ‘anchovy stew’ respectively.

(9) N₁ an ingredient in N₂

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>àzì</i>	groundnut	<i>édétsī</i>	soup	<i>àzìdétsī</i>	groundnut soup
b. <i>àbòbì</i>	anchovies	<i>ātádí</i>	stew	<i>àbòbìtádí</i>	anchovy stew

The examples in (10) are similar and could be put in the same class as those in (9). What differentiates them is that, for those in (10), the referents of the lefthand constituents are expected to be the only ingredients. Indeed, the presence of any other substance could be construed as rendering the referents of the compounds impure; *àgbèlímó* ‘cassava dough’ is expected to contain only *àgbèlì* ‘cassava’. Similarly, *ēnémī* ‘kernel oil’ is expected to contain only *ēné* ‘kernel’. The potential of additives in similar products leads marketers to introduce such modifiers as *pure*, *virgin*, etc., as differentiators (e.g., virgin kernel oil).

(10) N₂ made from N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>àgbèlì</i>	cassava	<i>āmó</i>	dough	<i>àgbèlímó</i>	cassava dough
b. <i>ēné</i>	kernel	<i>āmī</i>	oil	<i>ēnémī</i>	kernel oil
c. <i>blí</i>	corn	<i>wó</i>	flour	<i>blíwó</i>	corn flour
d. <i>dè</i>	palm	<i>àhà</i>	wine	<i>dēhā</i>	palm wine

In the examples in (11) the referents of the righthand constituents are meant to be used for the referents of the lefthand constituents. For example, *ēwó* ‘flour’ is to be used for something which is named by the first constituent as *àbólō* ‘bread’. Also, *èvú* ‘vehicle’ is meant to traverse some space, named as *tōdzí* ‘sea’.

(11) N₂ meant/used for N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>àbólō</i>	bread	<i>ēwó</i>	flour	<i>àbólōwó</i>	bread flour
b. <i>tōdzí</i>	sea	<i>èvú</i>	vehicle	<i>tōdzívú</i>	ship
c. <i>dò</i>	sick	<i>āmi</i>	oil	<i>dòmì</i>	ointment

All the second constituents in example (12) are holders/receptacles for the referents of the first constituents; *àvā* ‘ban’ is made for storing/holding *èblí* ‘maize’.

(12) N₂ holder/receptacle for N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>èblí</i>	maize	<i>àvā</i>	barn	<i>èblíva</i>	barn (for storing maize)
b. <i>àkpā</i>	fish	<i>kūsī</i>	basket	<i>àkpākūsī</i>	basket for storing fish
c. <i>ègà</i>	money	<i>kòtòkú</i>	sack	<i>ègàkòtòkú</i>	money bag

For some identified relations – (13)-(17) – we have one example each in our dataset. *Àfī* ‘dust/ash’ (13) is produced when there is *èdzò* ‘fire’. So, *àfī* is the product/result/effect of *èdzò* ‘burning fire’. In contrast, *èdzò* ‘fire’ in (14) is fuelled by the referent of *àkà* ‘charcoal’.

(13) N₂ is result/product of N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
<i>èdzò</i>	fire	<i>àfī</i>	dust	<i>èdzòfī</i>	ash

(14) N₂ is fuelled by N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
<i>àkà</i>	charcoal	<i>èdzò</i>	fire	<i>àkàdzò</i>	charcoal fire

In (15), the second constituent *dzèsì* ‘mark’ uniquely identifies the referent of *àqákā* ‘box’. Similarly, in (16) the first constituent *àblòqè* ‘freedom’ identifies the referent of the second constituent *àmē* ‘man’ by its state.

(15) N₂ identifies N₁

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
<i>àqákā</i>	box	<i>dzèsì</i>	mark	<i>àqákādzèsì</i>	box number

(16) N₁ names the state of N₂

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
<i>àblòqè</i>	freedom	<i>àmē</i>	man	<i>àblòqèmē</i>	freeman

In (17), the second constituent *àtí* ‘wood’ names the material for making the referent of the first constituent *àbà* ‘bed’.

(17) N₁ is made from N₂

Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
<i>àbà</i>	mat/bed	<i>àtí</i>	wood	<i>àbàtí</i>	bed

The examples in (18) suggest that the referents of the first constituents are where the referent of second constituents are found/located.

(18) N₁ is location of N₂

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>ègbé</i>	bush	<i>àfī</i>	mouse	<i>ègbéfī</i>	bush mouse
b.	<i>dzògbè</i>	savanna	<i>èdé</i>	palm	<i>dzògbèdé</i>	savanna palm
c.	<i>dè</i>	home	<i>kōnú</i>	ritual	<i>dèkōnú</i>	culture
d.	<i>dòmè</i>	stomach	<i>dzò</i>	fire	<i>dòmèdzò</i>	anger

The constituents of the compounds in (19) share meronymic (‘part of’) relations as the referent of each N₂ is a part of the referent of N₁ (cf. Ameka 1991).

(19) N₂ is part of N₁

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>àgbèlì</i>	cassava	<i>ètsró</i>	back	<i>àgbèlìtsró</i>	cassava peel
b.	<i>ègbĩ</i>	goat	<i>èfú</i>	hair	<i>ègbĩfú</i>	goat hair/faire
c.	<i>àbòbó</i>	snail	<i>ègò</i>	shell	<i>àbòbógò</i>	snail shell
d.	<i>ètā</i>	head	<i>èqà</i>	hair	<i>ètāqà</i>	hair

The referents of the first constituents in (20) are typical users of the referents of the second constituents.

(20) N₂ typically used by N₁

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>nyónū</i>	woman	<i>àvó</i>	cloth	<i>nyónūvó</i>	ladies cloth
b.	<i>èfiā</i>	king/chief	<i>èzikpì</i>	stool	<i>èfiāzikpì</i>	chief stool

In example (21), the referents of the second constituents are the container for the referents of the first constituent. For example, *tsī* ‘water’ is usually contained/found in *vúdō* ‘dug out’ (21b).

(21) N₂ is container for N₁

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>yāmēvú</i>	aeroplane	<i>dzèfé</i>	station	<i>yāmēvúdzèfé</i>	airport
b.	<i>ētsī</i>	water	<i>èvúdó</i>	dug out	<i>ētsivúdó</i>	well
c.	<i>āmātsī</i>	medicine	<i>èzé</i>	pot	<i>āmātsizé</i>	herb pot
d.	<i>āmī</i>	oil	<i>ègò</i>	container	<i>āmīgō</i>	oil container
e.	<i>àdzàlě</i>	soap	<i>àgbă</i>	bowl	<i>àdzàlegbă</i>	sponge dish

In (22), the second constituents name dwellings/hiding places for the first constituents of the compounds. For example, *èdò* ‘hole’ is the dwelling for *àfi* ‘mouse’. Likewise, *èkpó* ‘pen’ is the dwelling for *ègbô* ‘goats’.

(22) N₂ is dwelling for N₁

	Base ₁	Meaning	Base ₂	Meaning	Compound	Meaning
a.	<i>àfi</i>	mouse	<i>èdò</i>	hole	<i>àfidò</i>	mouse hole
b.	<i>bàbà</i>	termite	<i>èkó</i>	mound/hill	<i>bàbàkó</i>	ant hill
c.	<i>ānyí</i>	bee	<i>ētō</i>	hole	<i>ānyīto</i>	beehive
d.	<i>ègbô</i>	goat	<i>èkpó</i>	pen	<i>ègbôkpó</i>	goat pen

The examples in (22) are generally similar to those in (21). However, they differ slightly on grounds of the animacy status of the left-hand constituents. That is, the referents of the nouns under N₁ in (22) are animate while those in (21) are inanimate. However, the similarity of the semantic relations between the constituents is unsurprising, given that being entities, both living and non-living things have actual existence and must be located somewhere.

In this section we have exemplified the semantic relations that exist between the constituents of the Ewe N-N compounds in our dataset. It goes without saying, however, that most of the compounds could fit into multiple interpretational schemas as a matter of construal and perspectivization. For example, we indicated that the relation between the constituents of the compounds *àfidò* ‘mouse hole’, *bàbàkó* ‘ant hill’ and *ānyīto* ‘beehive’ (22a-c) is “N₂ is dwelling for N₁”. However, if we consider the compounds from the perspective of the creation of the referents of the righthand constituents, the relation would be “N₂ is created by N₁”, and the compounds will be different from *ègbôkpó* ‘goat pen’ (22d) for which the referent of N₁ does not have the capacity to create the referent of N₂. This property of the compounds at issues is consistent with what is attested in the literature (Jones 1983; Downing 1977), and needs to be explored further to ascertain whether the flexibility in the interpretation of Ewe N-N compounds can be compared to what obtains in a language like English (cf. Downing 1977).

4.3 Headedness in Ewe N-N compounds

As noted above, the head of a compound determines the core properties of the compound. If a compound has a head constituent, it is said to be endocentric, and it can be dual-headed, with constituents sharing headship qualities equally. Otherwise, it is exocentric. The head may be located on the right or left. It has been suggested that the position of the head is a parameter set for each language so that the morphology of a language is either left-headed or right-headed (Selkirk 1982; Scalise 1988). However, as indicated above, that cannot be sustained because of languages like Nizaa which have an almost equal distribution of left-headed and right-headed compounds (Pepper 2010). What is certain is a crosslinguistic preference for right-headedness, and our dataset reflects that.

4.3.1 Endocentric N-N compounds

Our dataset reveals both left-headed and right-headed endocentric N-N compounds with the right-headed ones forming a larger group, consistent with the observed crosslinguistic preference for right-headedness. However, dual-headed compounds are almost non-existent. Right-headed N-N compounds in Ewe are regular, mostly compositional and the commonest subtype. See Table 2.

Table 2. Right-Headed Noun-Noun Compounds

	Base ₁	Gloss	Base ₂	Gloss	Compound	Gloss
1	<i>àgbèlì</i>	cassava	<i>āmākpā</i>	leaves	<i>àgbèlìmàkpā</i>	cassava leaves
2	<i>èdzò</i>	fire	<i>àfí</i>	dust	<i>èdzòfí</i>	ash
3	<i>àvùvò</i>	cold	<i>àwù</i>	dress	<i>àvùvòwù</i>	sweater
4	<i>ètɔ́dzí</i>	river top	<i>àhà</i>	drink	<i>ètɔ́dzihā</i>	schnapps
5	<i>àdè</i>	hunt	<i>àvú</i>	dog	<i>àdèvú</i>	hunting dog
6	<i>èkpé</i>	cough	<i>èdò</i>	ailment	<i>èkpédò</i>	cough ailment
7	<i>àkútsá</i>	sponge	<i>àgbá</i>	bowl	<i>àkútságbá</i>	sponge dish
8	<i>kōkló</i>	chicken	<i>àzì</i>	egg	<i>kōklózi</i>	egg
9	<i>ètɔ́dzí</i>	sea	<i>èvú</i>	vehicle	<i>ètɔ́dzívú</i>	ship/boat

We explained earlier that the head determines most properties of the compound. This was assumed to be achieved through the mechanism of feature percolation (Lieber 1989), so that the class of elements denoted by the compound is usually a subset of the class of elements that is denoted by the head of the compound. This ensures that the head alone can occur in place of the compound, but the non-head constituents cannot do that. For example, *àvùvòwù* ‘sweater’ (Table 2, row 3) is a hyponym of *àwù* ‘dress’, the head. Therefore, *àwù* can occupy the position in which *àvùvòwù* is expected to occur, yielding only a slightly less informative construction (23a), but the non-head constituent *àvùvò* cannot occur alone where *àvùvòwù* is expected to occur. If it happens, the word will either be ill-formed, or the meaning will be completely different (23b).

- (23) a. *àvùvòwù/àwù* *lè* *àsí* *nyè*
 cold dress/dress have hand me
 ‘I have a sweater/dress.’
- b. **àvùvò* *lè* *àsí* *nyè*
 cold have hand me
 ‘I have a cold.’

For each construct in Table 3 below, the whole is a hyponym of the left-hand constituent, the head. Being a superordinate, the head can occur alone where the compound is expected without a significant meaning loss. Thus, because *àkpā* ‘fish’ is the head of *àkpāví* (Table 3, row 4), *àkpā* can occur alone in its place, as shown in (24a). If *èví* ‘child’ occurs in place of *àkpāví* the meaning of the construction, although well-formed, will be totally different. See (24b).

Table 3. Left-Headed Noun-Noun Compounds

	Base ₁	Gloss	Base ₂	Gloss	Compound	Gloss
1	<i>kōkló</i>	chicken	<i>àtsú</i>	male	<i>kōklótsú</i>	rooster
2	<i>kókló</i>	chicken	<i>èví</i>	offspring	<i>kóklóví</i>	chicken
3	<i>ègbĩ</i>	goat	<i>èví</i>	offspring	<i>ègbĩvi</i>	kid
4	<i>àkpa</i>	fish	<i>èví</i>	child	<i>àkpaví</i>	fingerlings
5	<i>nōví</i>	sibling	<i>nyónū</i>	girl	<i>nōvínyónū</i>	sister
6	<i>nōví</i>	sibling	<i>ńútsu</i>	male	<i>nōvíńútsu</i>	brother
7	<i>àtí</i>	tree	<i>àkplĩ</i>	hook	<i>àtíkplĩ</i>	walking stick

(24) a. *Kofi dè àkpāví/àkpā*
 Kofi catch fingerlings/fish
 ‘Kofi caught fingerlings/fish’

b. *Kofi dè èví*
 Kofi catch child/offspring
 ‘Kofi caught the child’

According to Fabb (1998:67), when both constituents are seen as “equally sharing head-like characteristics, as in *student-prince* (both a student and a prince)” then they are coordinate compounds. We can say that coordinate compounds are rare in Ewe. The form *māmágbóví* (Table 4, row 1) is said to refer to one who is both a grandmother and a maid, although its actual referent is neither a grandmother nor a maid (see Agbadah 2018; Appah 2019b). For completeness, we analyse this compound as suggested by our sources, but it is difficult to appreciate how it can be treated as a coordinate compound.

Table 4. Dual-Headed Noun-Noun Compounds

	Base ₁	Gloss	Base ₂	Gloss	Compound	Gloss
1	<i>māmá</i>	grandmother	<i>gbóví</i>	maid	<i>māmágbóví</i>	one trained by grandmother (a spoilt child)
2	<i>àbã</i>	mat	<i>àtí</i>	wood	<i>àbàtí</i>	bed (lit. wood bed)

Sometimes the whole compound denotes not the sum of the two parts but a compromise between the two, a half-way point between them. Again, sometime whether a compound is treated as coordinate or any other, like subordinate compound, might be a matter of construal because multiple readings might be possible in appropriate context, as shown above. The compound *àbàtí* ‘bed’ (Table 4, row 2) can be seen as one which is both *àbã* ‘mat/bed’ and *àtí* ‘wood’ making it a coordinate compound with equally shared head-like characteristics for the constituents. On the other hand, the construction might be read as a type of *àbã* ‘bed’ (head) which is made from *àtí* ‘wood’ (non-head), making it a left-headed subordinate compound.

4.3.2 Exocentric N-N compounds

As discussed above, exocentric compounds have no head elements and so their meanings tend not to be directly related to those of their constituents. For example, the constituents of *èzàúú*

(25c) are *èzà*, ‘night’ and *èvú* ‘vehicle’, but the meaning of the compound (‘deceit’) is not directly related to neither *vehicle* nor *night*. Thus, the meaning relation between the meaning of the compound and those of the constituents is metaphorical.

(25) Base1	Meaning	Base2	Meaning	Compound	Meaning
a. <i>ègbè</i>	bush	<i>àvú</i>	dog	<i>ègbèvú</i>	ruffian
b. <i>èzà</i>	night	<i>èvú</i>	vehicle	<i>èzàvú</i>	deceit
c. <i>èzà</i>	night	<i>ènú</i>	thing	<i>èzànú</i>	bribe

Compared to their endocentric counterpart, exocentric compounds are not very common in Ewe. The three examples in (25) are the only exocentric compounds found in our original dataset (Table 8, 21-23). The paucity of examples casts doubts on the existence of exocentric compounds in Ewe, but it is consistent with the limited productivity of exocentric compounds cross-linguistically. In an earlier typological study, Appah (2019b) found some more data on exocentric compounds in Ewe based on which certain classes of exocentric compounds in Ewe were recognised. The first is metaphorical compounds, the type “which names an entity to which the denotatum of the compound is compared” (Bauer 2008: 65). For instance, in Table 5 (row 1), a wrinkle is simply referred to as *kèsé-(à)kàbà* ‘monkey tribal mark’, and Appah (2019b: 14) observes that:

In many African cultures, people are identified by their tribal marks which are made mostly on the forehead or the cheeks of the person. Thus, the wrinkle in the face of a person is referred to by comparing it to that which occurs on the forehead of a monkey, identifying it as a monkey, just as the tribal mark identifies the bearer as a member of the people group that s/he belongs to.

Table 5. Metaphorical compounds in Ewe (Appah 2019b: 14)

Base1	Gloss	Base2	Gloss	Compound	Gloss
1 <i>kèsé</i>	monkey	<i>àkàbà</i>	tribal mark	<i>kèsé-(à)kàbà</i>	wrinkle
2 <i>ηòlì</i>	ghost	<i>xèxí</i>	umbrella	<i>ηòlì xèxí</i>	mushroom
3 <i>àηò</i>	paint/bitumen	<i>tō</i>	ear	<i>àηótō</i>	dandelion
4 <i>èzà</i>	night	<i>èvú</i>	vehicle	<i>èzàvú</i>	deceit
5 <i>kèsé</i>	monkey	<i>kúkú</i>	hat	<i>kèsé-kúkú</i>	mockery

Appah (2019b: 12) also identified compounds whose properties match the description of location bahuvrihi compounds, those that “refer to the place where the denotatum of the compound happens or is located.” See Table 6.

Table 6. Location bahuvrihi compounds in Ewe (Appah 2019b: 12)

Base1	Gloss	Base2	Gloss	Compound	Gloss
1 <i>àfò</i>	leg	<i>dzí</i>	upper surface	<i>àfòdzí</i>	toilet
2 <i>kpó</i>	fence/wall	<i>xā</i>	behind	<i>kpóxā</i>	latrine
3 <i>kpó</i>	mound	<i>dzí</i>	upper surface	<i>kpó dzí</i>	hilltop, location of a school
4 <i>kó</i>	mount	<i>dzí</i>	top	<i>kódzí</i>	hospital
5 <i>nú</i>	thing	<i>gódō</i>	behind	<i>núgódō</i>	toilet
6 <i>bè</i>	thatch	<i>mè</i>	inside	<i>bèmè</i>	where thatch is fetched
7 <i>tō</i>	river/stream	<i>mè</i>	inside	<i>tòmè</i>	place where water is fetched
8 <i>àhà</i>	liquor/palmwine	<i>mè</i>	inside	<i>àhàmè</i>	place where palm wine is made

These constructions are often analysed as noun-postposition (N-P) compounds (Agbadah 2018). However, Appah (2019b) argued that the so-called postpositions are nouns which name locations and surfaces. For example, the form *dzí* which is rendered as ‘top’ refers to the ‘upper surface’ of some entity. Similarly, *gódō* which is rendered as ‘behind’ refers to the ‘backside’ of some entity. Thus, we may regard the so-called postpositions as locative nouns, naming locations or surfaces, as canvassed for similar items in Akan (cf. Osam et al. 2011). Thus, the so-called N-P compounds may be better analysed as N-N compounds as shown in Table 6.

The basis for regarding the Ewe compounds in Table 6 as exocentric is their apparent contemporary non-transparency/non-compositionality. However, as Appah (2019b) observes, there are hints about the motivation for their initial formation: a native speaker linguist “suggested that *kpódzĩ*, for example, became the name of the location of a school because it used to be the case that schools were built on hills or elevated grounds. The same understanding underpins *kódzĩ* (lit. mount top) which refers to a hospital” (Appah 2019b: 12-13). Thus, as landscape terms, these words are transparent. Their semantic opacity results from their lexicalization as names of institutions.

The Ewe compounds in Table 7 have the same semantic import as N-V compounds in related languages like Akan. However, they are N-N action nominals in which the right-hand constituents are nominalized through reduplication because it is established that Ewe forms nominals through verb reduplication (Ofori 2002; Ameka 1999; Essegbey 2002).

Table 7: Compound Action Nominals in Ewe (Appah 2019b: 17)

	Base₁	Gloss	Base₂	Gloss	Compound	Gloss
1	<i>ènú</i>	thing	<i>dù</i>	eat	<i>ēnú-dūdū</i>	eating
2	<i>tí</i>	jump	<i>èkpó</i>	?	<i>kpó-títí</i>	jumping
3	<i>kù</i>	fetch	<i>ètsi</i>	water	<i>ētsi-kùkú</i>	testing
4	<i>dzi</i>	sing	<i>èhà</i>	song	<i>èhà-dzidzi</i>	singing
5	<i>fò</i>	beat	<i>èvù</i>	drum	<i>èvù-fófō</i>	drumming
6	<i>dó</i>	plant	<i>dzi</i>	heart	<i>dzi-dódó</i>	endurance
7	<i>fò</i>	cook	<i>kókó</i>	porridge	<i>kókó-fófō</i>	pleading

This section has discussed the formal and semantic properties of N-N compounds in Ewe, noting that the compounds are formed from both simple and complex nouns, including compounds, thus showing that Ewe compounds may be recursive. The semantic relations between the constituents too have been discussed with various classes posited based on the relations between the constituents. We further grouped and discussed the compounds based on the nature of headedness in the compounds.

5 Conclusion

We have presented a descriptive account of the types and properties of Ewe N-N compounds. We classified them by various criteria, including the presence of a head element (endocentric vs. exocentric compounds), the position of head constituents (left-headed, right-headed, dual headed) and the semantic relations between the constituents. We have shown that Ewe N-N compounds are formed from both simple and complex bases and that the structure of the compounds, though potentially recursive, tend to be transparent. The compounds are largely regular semantically, although the overall meanings of exocentric compounds may not be transparent. We have demonstrated that most endocentric N-N compounds are attributive and right-headed, although there exist left-headed as well as exocentric N-N compounds in the language. We noted that the existence of dual-headed N-N compounds in Ewe is doubtful.

Finally, we showed that the semantic relations that characterise Ewe N-N compounds, include *ingredient of, location of, part of, made for, type of, part of, etc.*

Table 8. Complete list of Ewe Noun-Noun Compounds

	Base₁	Gloss	Base₂	Gloss	Compound	Meaning
1	àbólō	bread	ēwó	flour	àbólōwó	bread flour
2	àbòbì	anchovies	àtádí	stew	àbòbìtádí	anchovy stew
3	àbà	mat	àtí	wood	àbàtí	bed
4	yāmēuú	aeroplane	dzèfé	station	yāmēuúdzēf é	airport
5	àdzò	contribute	gà	money	àdzògà	tax
6	àdzàlè	soap	àgbă	bowl	àdzàlegbă	sponge dish
7	àdákā	box	dzèsì	mark	àdákādzèsì	box number
8	àblòdè	freedom	àmē	man	àblòdèmè	freeman
9	ètōdzí	sea	èuú	vehicle	ètōdzíuú	ship
10	èblí	corn	ēwó	flour	èblíwó	corn flour
11	èdè	home	kōnú	ritual	èdèkōnú	culture
12	èdè	palm	àhà	wine	èdèhā	palm wine
13	èdò	sick	āmi	oil	èdòmì	ointment
14	èdòmè	stomach	èdzò	fire	dòmèdzò	anger
15	èdzò	fire	ēwó	powder	èdzòwó	ash
16	ètrĩ	fetish	èuú	drum	èĩuú	fetish drum
17	ètōdzí	sea	àhà	wine	ètōdzíhā	schnapps
18	tūgbē	beauty	èfia	queen	tūgbēfiā	beauty queen
19	kòkò	cocoa	àgblè	farm	kòkògblè	cocoa farm
20	àtí	wood	àkplĩ	arrow	àtíkplĩ	walking stick
21	ègbè	bush	àvú	dog	ègbèvú	ruffian
22	èzā	night	eúu	vehicle	èzāuú	deceit
23	zā	night	ēnú	thing	èzānú	bribe
24	kèsé	monkey	kúkú	hat	kèsé-kúkú	mockery
25	kèsé	monkey	àkàbà	tribal mark	kèsé-(à)kàbà	wrinkle
26	ḡlì	ghost	xèxí	umbrella	ḡlì xèyí	mushroom
27	àḡò	paint/bitumen	tó	ear	àḡtō	dandelion
28	èkú	death	tèfé	place	èkútèfé	funeral
29	àfò	leg	dzí	upper surface	àfòdzí	toilet
30	èkpó	fence/wall-	xā	behind	èkpóxā	latrine
31	èkpó	mound	dzí	upper surface	èkpó dzí	hilltop/location of a school
32	èkó	mount	dzí	top	èkódzí	hospital
33	ènú	thing	gódō	behind	ènúgódō	toilet
34	èbè	thatch	mè	inside	èbèmè	where thatch is fetched
35	ètò	river/stream	mè	inside	ètòmè	place where water is fetched
36	àhà	liquor/palmwine	mè	inside	àhàmè	place where palm wine is made
37	àgbà	goods	àfò	leg	àgbàfò	Lader
38	(è)dě	palm	àtí	tree	(è)dětí	palm tree
39	àgblō	hook	èvũ	drum	àgblōũ	drum supported by hooks

Acknowledgements

We would like to thank the editors of the journal and the two anonymous reviewers for their insightful comments and suggestions that helped us improve this paper. We take full responsibility for all remaining shortcomings.

References

- Abakah, Emmanuel Nicholas. 2004. *The segmental and tone melodies of Akan*. Ph.D. Dissertation, Norwegian University of Science and Technology, Trondheim.
- Abakah, Emmanuel Nicholas. 2005. Tone rules in Akan. *Journal of West African Languages* XXXII(1-2): 109–134.
- Abakah, Emmanuel Nicholas. 2006. The Tonology of Compounds in Akan. *Languages and Linguistics* 17: 1-33.
- Ackema, Peter, & Neeleman, Ad. 2010. The role of syntax and morphology in compounding. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 21-36). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Agbadah, Anthony Kofi. 2018. *Compounding in Ewe*. MPhil Thesis, University of Ghana, Accra.
- Agbedor, Paul K. 2006. Reduplication in Ewe. *Legon Journal of the Humanities* XVII: 119-134.
- Aikhenvald, Alexandra Y. 2007. Typological distinctions in word-formation. In T. Shopen (Ed.), *Language typology and syntactic description Vol. III: Grammatical categories and the lexicon* (2nd ed., Vol. III, pp. 1-65). Cambridge: Cambridge University Press.
- Ajiboye, Emuobonuvie Maria. 2014. Compounding in Urhobo. *Journal of West African languages* XLI(1): 13-29.
- Akrofi Ansah, Mercy. 2012. Compounding in Lete (Larteh). *Journal of West African Languages* XXXIX(2): 115-124.
- Allen, Margaret R. 1978. *Morphological investigations*. Ph.D. dissertation, University of Connecticut, Storrs, CT.
- Ameka, Felix K. 1991. *Ewe: its grammatical constructions and illocutionary devices*. PhD Dissertation, Australian National University, Canberra.
- Ameka, Felix K. 1999. The typology and semantics of complex nominal duplication in Ewe. *Anthropological linguistics* 41(1): 75-106.
- Anagbogu, Philip N., & Omachonu, Gideon S. 2012. Headedness and demarcation in nominal compounds: Evidence from Ígálà, Ìgbò, Kòríng and Yorùbá. *Journal of West African Languages* XL(1): 55-71.
- Andreou, Marios. 2014. *Headedness in Word Formation and Lexical Semantics: evidence from Italiot and Cypriot*. PhD Dissertation, University of Patras.

- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2013a. The case against A-N compounding in Akan. *Journal of West African Languages* XL(1): 73-87.
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2013b. *Construction Morphology: Issues in Akan Complex Nominal Morphology*. PhD. Dissertation, Lancaster University, Lancaster, UK.
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2015. On the syntactic category of Akan compounds: A product-oriented perspective. *Acta Linguistica Hungarica* 62(4): 361-394. doi: 10.1556/064.2015.62.4.1
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2016a. Akan Verb-Noun Compounds. *Italian Journal of Linguistics* 28(2): 3-24.
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2016b. Noun-Adjective compounds in Akan. *Lingue e linguaggio* XV(2): 259-284. doi: 10.1418/84978
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2016c. A short note on the typology of exocentric compounds. *SKASE Journal of Theoretical Linguistics* 13(1): 107-113.
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2017a. Exocentric compounds in Akan. *Word Structure* 10(2): 139-172. doi: 10.3366/word.2017.0106
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2017b. On holistic properties of morphological constructions: the case of Akan verb-verb nominal compounds. *Acta Linguistica Hafniensia* 49(1): 12-36. doi: 10.1080/03740463.2016.1242331
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2019a. Analytical issues in the study of Verb-Noun compounds: How does Akan fit in? *Acta Linguistica Academica* 66(1): 1-29. doi: 10.1556/2062.2019.66.1.1
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2019b. A Survey of exocentric compounds in three Kwa languages: Akan, Ewe and Ga. *Ghana Journal of Linguistics* 8(2): 1-26. doi: <http://dx.doi.org/10.4314/gjl.v8i2.1>
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo, & Ansah, Gladys Nyarko. 2020. *Dumsor* and *Dumsor*-based Neologisms: A Constructionist Account of Their Structure and Formation. *Ghana Studies* 23: 28-55. doi: doi:10.1353/ghs.2020.0002
- Appah, Clement Kwamina Insaiddoo, Duah, Reginald Akuoko, & Kambon, Obadele Bakari. 2017. Akan Noun-Verb compounds: The exocentric synthetic view. *Language Sciences* 64: 1-15. doi: 10.1016/j.langsci.2017.05.001
- Arcodia, Giorgio Francesco. 2012. Constructions and headedness in derivation and compounding. *Morphology* 22(3): 365-397. doi: 10.1007/s11525-011-9189-2
- Aronoff, Mark, & Fudeman, Kirsten Anne. 2011. *What is morphology* (Vol. 6). Oxford: Wiley-Blackwell.
- Babakyirenaa, Felicia. 2024. *Compounding in Dagaare*. MPhil Thesis, University of Ghana, Accra.
- Bauer, Laurie. 1979. On the need for pragmatics in the study of nominal compounding. *Journal of Pragmatics* 3(1): 45-50. doi: 10.1016/0378-2166(79)90003-1

- Bauer, Laurie. 1990. Be-heading the word. *Journal of Linguistics* 26(1): 1-31. doi:10.1017/S0022226700014407
- Bauer, Laurie. 1998. When is a sequence of two nouns a compound in English? *English Language and Linguistics* 2(01): 65-86. doi:10.1017/S1360674300000691
- Bauer, Laurie. 2001. Compounding. In M. Haspelmath, König, E., Oesterreicher, W. & Raible, W. (Eds.), *Language Typology and Language Universals: an International Handbook* (pp. 695-707). Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- Bauer, Laurie. 2005. The borderline between derivation and compounding. In W. U. Dressler, Rainer, F., Kastovsky, D. & Pfeiffer, O. (Eds.), *Morphology and its demarcations Selected papers from the 11th Morphology Meeting, Vienna, February 2004* (Vol. 264, pp. 97-108). Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Bauer, Laurie. 2006. Compound. In K. Brown (Ed.), *The encyclopedia of language and linguistics* (2nd ed., Vol. 2, pp. 719-726). Oxford: Elsevier.
- Bauer, Laurie. 2008. Exocentric compounds. *Morphology* 18: 51-74. doi:10.1007/s11525-008-9122-5
- Bauer, Laurie. 2009. Typology of Compounds. In R. Lieber & Štekauer, P. (Eds.), *The Oxford Handbook of Compounding* (pp. 343-356). Oxford: Oxford University Press.
- Bauer, Laurie. 2010a. Co-Compounds in Germanic. *Journal of Germanic Linguistics* 22(3): 201-219.
- Bauer, Laurie. 2010b. The typology of exocentric compounds. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 167-175). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Bauer, Laurie. 2016. Re-evaluating exocentricity in word-formation. In D. Siddiqi & Harley, H. (Eds.), *Morphological Metatheory* (pp. 461-478). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Bauer, Laurie, Körtvélyessy, Livia, & Štekauer, Pavol. 2015. *Semantics of Complex Words*. Dordrecht: Springer.
- Benczes, Réka. 2005. Creative noun-noun compounds. *Annual Review of Cognitive Linguistics* 3(1): 250-268.
- Benczes, Réka. 2006a. Analysing Metonymical Noun-Noun Compounds: the Case of Freedom fries. In R. Benczes & Csábi, S. (Eds.), *The Metaphors of Sixty: Papers Presented on the Occasion of the 60th Birthday of Zoltán Kövecses* (pp. 46-54). Budapest: Eötvös Loránd University.
- Benczes, Réka. 2006b. *Creative Compounding in English: the semantics of metaphorical and metonymical noun-noun combinations*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Benczes, Réka. 2010. Setting limits on creativity in the production and use of metaphorical and metonymical compounds. In A. Onysko & Michel, S. (Eds.), *Cognitive perspective on word formation* (pp. 219-242). Berlin/New York: Walter de Gruyter.

- Benczes, Réka. 2015. Are exocentric compounds really exocentric? *SKASE Journal for Theoretical Linguistics* 12(3): 54-73.
- Bisetto, Antonietta, & Scalise, Sergio. 1999. Compounding: Morphology and/or syntax? *AMSTERDAM STUDIES IN THE THEORY AND HISTORY OF LINGUISTIC SCIENCE SERIES 4*: 31-48.
- Bisetto, Antonietta, & Scalise, Sergio. 2005. The classification of compounds. *Lingue e linguaggio*(2): 319-332.
- Bloomfield, Leonard. 1933. *Language*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Booij, Geert E. 1991. *Compounding in Dutch*: Department of Language, Vrije Univ.
- Booij, Geert E. 2002. *The Morphology of Dutch*. Oxford: Oxford University Press.
- Booij, Geert E. 2009. Construction morphology and compounding. In P. Štekauer & Lieber, R. (Eds.), *The Oxford Handbook of Compounding* (pp. 201-216). Oxford: Oxford University Press.
- Braun, Maria. 2009. *Word-formation and creolisation: The case of Early Sranan* (Vol. 517). Berlin: Walter de Gruyter.
- Broohm, Obed Nii. 2019. *Issues in Esahie nominal morphology: From inflection to word formation*. PhD PhD. Thesis, University of Verona, Verona.
- Croft, William. 2001. *Radical construction grammar: Syntactic theory in typological perspective*. Oxford: Oxford University Press.
- Di Sciullo, Anna-Maria, & Williams, Edwin S. 1987. *On the definition of word* (Vol. 14). Cambridge, MA: MIT Press.
- Dolphyne, Florence Abena. 1988. *The Akan (Twi-Fante) language: Its sound systems and tonal structure*. Accra: Ghana Universities Press.
- Downing, Pamela. 1977. On the creation and use of English compound nouns. *Language* 53(4): 810-842.
- Dressler, Wolfgang U. 2006. Compound types. In G. Libben & Jarema, G. (Eds.), *The representation and processing of compound words* (pp. 23-44). Oxford: Oxford University Press.
- Dressler, Wolfgang U., & Lettner, Laura E. 2010. First language acquisition of compounds: With special emphasis on early German child language. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Duthie, Alan S. 1996. *Introducing Ewe Linguistic Patterns: a textbook of phonology, grammar and semantics*. Accra: Ghana Universities Press.
- Essegbey, James. 2002. The Syntax of Inherent Complement Verbs in Ewe. In F. K. Ameka & Osam, E. K. (Eds.), *New Directions in Ghanaian Linguistics: Essays in honour of the 3Ds* (pp. 55-84). Accra: Black Mask.
- Fabb, Nigel. 1998. Compounding. In A. Spencer & Zwicky, A. M. (Eds.), *The Handbook of Morphology* (pp. 66-83). Oxford: Basil Blackwell.

- Gagné, Christina L., Marchak, Kristan A., & Spalding, Thomas L. 2010. Meaning predictability and compound interpretation: A psycholinguistic investigation. *Word Structure* 3(2): 234-251. doi:doi:10.3366/word.2010.0006
- Gagné, Christina L., & Spalding, Thomas L. 2010. Relational competition during compound interpretation. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-disciplinary issues in compounding* (pp. 287-300). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Gagné, Christina L., & Spalding, Thomas L. 2015. Semantics, Concept, and Meta-cognition: Attributing Properties and Meaning to Complex Words. In L. Bauer, Körtvelyessy, L. & Štekauer, P. (Eds.), *Semantics of Complex Words* (pp. 9-25). Dordrecht: Springer.
- Giegerich, Heinz J. 2004. Compound or phrase? English noun-plus-noun constructions and the stress criterion. *English Language and Linguistics* 8(01): 1-24. doi:doi:10.1017/S1360674304001224
- Giegerich, Heinz J. 2005. Associative adjectives in English and the lexicon-syntax interface. *Journal of Linguistics* 41(03): 571-591. doi:doi:10.1017/S0022226705003440
- Giegerich, Heinz J. 2008. How robust is the compound-phrase distinction? Stress evidence from bi- and tripartite constructions in English. *Linguistics* 2: 65-86.
- Guevara, Emiliano Raúl, Pirrelli, Vito, & Baroni, Marco. 2010. Computational issues in compound parsing *Cross-disciplinary issues in compounding* (pp. 271-286): John Benjamins Publishing Company.
- Guevara, Emiliano Raúl, & Scalise, Sergio. 2009. Searching for Universals in Compounding. In S. Scalise & Bisetto, A. (Eds.), *Universals of language today* (pp. 101-128). Dordrecht: Springer Science + Business Media B.V.
- Hacken, Pius ten. 2000. Derivation and compounding. In G. E. Booij, Lehmann, C. & Mugdan, J. (Eds.), *Morphology: An International Handbook on Inflection and Word Formation* (pp. 349–360). Berlin: De Gruyter.
- Hockett, Charles F. 1954. Two Models of Grammatical Description. *Word* 10: 210-231.
- Jackendoff, Ray S. 2009a. Compounding in the Parallel Architecture and Conceptual Semantics. In R. Lieber & Štekauer, P. (Eds.), *The Oxford Handbook of Compounding* (pp. 105-128). Oxford: Oxford University Press.
- Jackendoff, Ray S. 2009b. *Language, consciousness, culture : essays on mental structure* (1st MIT Press pbk. ed.). Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Jackendoff, Ray S. 2010. *Meaning and the lexicon: the parallel architecture, 1975-2010*. Oxford/New York: Oxford University Press.
- Jones, Karen Spärck. 1983. Compound noun interpretation problems. Cambridge: University of Cambridge, Computer Laboratory.
- Katamba, Francis X., & Stonham, John T. 2006. *Morphology* (2nd. ed.). Basingstoke: Palgrave Macmillan.

- Kavka, Stanislav. 2009. Compounding and Idiomatology. In R. Lieber & Štekauer, P. (Eds.), *The Oxford Handbook of Compounding* (pp. 19–33). Oxford: Oxford University Press.
- Lawer, Richard Ayertey. 2017. *Compounding in Dangme*. MPhil Thesis, University of Ghana, Accra.
- Lawer, Richard Ayertey, & Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2020. Noun-Noun Compounds in Dangme. *SKASE Journal for Theoretical Linguistics* 17(2): 2-22.
- Lees, Robert B. 1960. *The grammar of English nominalizations* (5th printing. ed.). Bloomington: Indiana University.
- Libben, Gary. 2014. The nature of compounds: A psychocentric perspective. *Cognitive Neuropsychology* 31(1-2): 8-25.
- Libben, Gary, & Jarema, Gonia (Eds.). 2006. *The Representation and Processing of Compound Words*. Oxford/New York: Oxford University Press.
- Lieber, Rochelle. 1989. On percolation. *Yearbook of Morphology* 2: 95-138.
- Lieber, Rochelle. 1992. Compounding in English. *Rivista di linguistica* 4(1): 79-96.
- Lieber, Rochelle. 2009. IE, Germanic: English. In P. Stekauer & Lieber, R. (Eds.), *The Oxford handbook of compounding* (pp. 357–369). Oxford: Oxford University Press.
- Lieber, Rochelle. 2010. *Introducing Morphology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lieber, Rochelle, & Štekauer, Pavol. 2009. Introduction: status and definition of compounding. In R. Lieber & Štekauer, P. (Eds.), *The Oxford Handbook of Compounding* (pp. 3-18). Oxford: Oxford University Press.
- Marchand, Hans. 1967. On the Description of Compounds. *WORD* 23(1-3): 379-387. doi: 10.1080/00437956.1967.11435492
- Marchand, Hans. 1969. *The Categories and Types of Present-Day English Word-Formation: A Synchronic-Diachronic Approach*. (2nd ed.). München: C. H. Beck Verlagsbuchhandlung.
- Marfo, Charles Ofori. 2004. On tone and segmental processes in Akan phrasal words: A prosodic account. *Linguistik online* 18: 93–110.
- Montermini, Fabio. 2010. Units in Compounding. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 77-92). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Nee-Okpey, Maurice Sowah. 2020. *Compounding in Ga*. MPhil Thesis, University of Ghana Accra.
- Ofori, Kafui A. G. 2002. Nominalisation in Ewe. In F. K. Ameka & Osam, E. K. (Eds.), *New directions in Ghanaian Linguistics* (pp. 173-194). Accra: Black Mask.
- Olsen, Susan. 2000. Compounding and Stress in English: A closer look at the boundary between morphology and syntax. *Linguistische Berichte* 181: 55-69.

- Osam, E. Kweku, Duah, Reginald A., & Blay, Afua M. 2011. The so-called postpositions in Akan: A reconsideration. *Journal of West African Languages XXXVIII*(2): 107-118.
- Owusu-Ansah, Victoria, & Appah, Clement Kwamina Insaiddoo. 2024. On the Phonological Structure of Esahie Compounds: tonal and segmental changes. *Ghana Journal of Languages, Linguistics and Literature* 2(1): 1-23.
- Pepper, Steve. 2010. *Nominal compounding in Nizaa - a cognitive perspective*. MA Dissertation, SOAS, University of London, London.
- Plag, Ingo. 2003. *Word-formation in English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ralli, Angela. 2010. Compounding versus Derivation. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 57-73). Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Ralli, Angela. 2013. Headedness and Classification. In A. Ralli (Ed.), *Compounding in Modern Greek* (pp. 99-129): Springer.
- Ralli, Angela, & Stavrou, Melita. 1998. Morphology-Syntax Interface: A/N Compounds versus A/N Constructs in Modern Greek. *Yearbook of Morphology 1997*: 243-264.
- Scalise, Sergio. 1988. The notion of 'head' in morphology. *Yearbook of Morphology 1*: 229-246.
- Scalise, Sergio. 1992. Compounding in Italian. *Rivista di linguistica* 4(1): 175-199.
- Scalise, Sergio, & Bisetto, Antonietta. 2009. The classification of compounds. In R. Lieber & Štekauer, P. (Eds.), *Oxford Handbook of Compounding* (pp. 34-53). London: Oxford University Press.
- Scalise, Sergio, & Fábregas, Antonio. 2010. The head in compounding. In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 109-125). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Scalise, Sergio, & Guevara, Emiliano Raúl. 2006. Exocentric compounding in a typological framework. *Lingue e linguaggio* 2: 185-206.
- Scalise, Sergio, & Vogel, Irene. 2010. Why compounding? In S. Scalise & Vogel, I. (Eds.), *Cross-Disciplinary Issues in Compounding* (pp. 1-18). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Selkirk, Elisabeth O. 1982. *The syntax of words*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Spencer, Andrew. 1991. *Morphological theory: An introduction to word structure in generative grammar*. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Spencer, Andrew. 2011. What's in a compound? *Journal of Linguistics* 47(2): 481-507.
- Štekauer, Pavol. 2000. Beheading the word? Please, stop the execution. *Folia Linguistica* 34(3-4): 333-356.
- Štekauer, Pavol, Valera, Salvador, & Körtvélyessy, Livia. 2012. *Word-Formation in the World's Languages: A typological survey*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Táíwò, Oyè. 2009. Headedness and structure of Yoruba compound words. *Taiwan Journal of Linguistics* 7(1): 27-52.
- Westermann, Diedrich. 1930. *A study of the Ewe language* (A. L. Bickford-Smith, Trans.). London: Oxford University Press.
- Williams, Edwin S. 1981. On the notions "Lexically related" and "Head of a word". *Linguistic Inquiry* 12(2): 245-274.
- Zwicky, Arnold M. 1985. Heads. *Journal of Linguistics* 21(1): 1-29.

Clement Kwamina Insaideo Appah
 Department of Linguistics,
 University of Ghana
 Legon – Accra, Ghana
 E-mail: cappah@ug.edu.gh

Anthony Kofi Agbadah
 Department of English
 Kibi Presbyterian College of Education
 Kibi, Ghana
 E-mail: akagbadah@kpce.edu.gh

Levina Nyameye Abunya (KNUST)
 Department of Language and Communication Sciences
 Kwame Nkrumah University of Science and Technology
 Kumasi, Ghana
 E-mail: levina.abunya@knust.edu.gh

In SKASE Journal of Theoretical Linguistics [online]. 2025, vol. 22, no. 1 [cit. 2025-06-30]. Available on web page <http://www.skase.sk/Volumes/JTL58/03.pdf>. ISSN 1336-782X